

Jakträttsavtal –Metsästysoikeussopimus

Omfattning: gäller små rovdjur räv, mård och mårhund

Laajuus: koskee pienpedot kettu, näätä ja supikoira

Avtalsparter, Sopimuskumppanit

Övermalax Jaktklubb r.f. och Pörtom – Dahlbo Jaktförening r.f.

§1 Avtalet gäller på av Pörtom-Dahlbo Jaktförening r.f. jakträtt arrenderade områden
Avtalet gäller inte på område väster om riksväg 8 mellan Kalmossa och Jutskogsvägen
samt alla marker öster om riksväg 8 till Närpes kommun gräns. Bilaga karta med rött
märkt över områden som inte hör till avtalet.

Se bilaga sida 4.

Sopimus koskee Pörtom-Dahlbo Jaktförening r.f:n vuokraamia metsästysoikeuden
omaavia alueita, Sopimuksen piiriin kuulumattomat alueet ovat

Valtatie 8:n länsipuolinen alue Kalmossan ja Jutskogintien välinen alue sekä 8-tien
itäpuolinen koko alue Närpiön kunnan rajalle. Liitteen kartalla sopimuksen piiriin
kuulumattomat alueet punaisella.

Katso liite sivu 4.

§2 Hund som på snöföre följer spår av räv, mård eller mårhund från eget område, får
gå in på grannförenings område.

Koira joka lumikelillä seuraa ketun, näädän tai supikoiran jälkiä omalta alueelta saa
mennä naapuriseurauksen alueelle.

§3 Någon från grannföreningens styrelse måste kontaktas per telefon före
grannföreningens gräns överskrids. Om kontakt inte fås skall området
jakträttshavaren dock låta drevet fortsätta ostört en halv timme. Om hundägaren
inte under denna tid hämtar sin hund, har området jakträttshavaren rätt att avbryta
drevet samt avlägsna hunden från området eller omhänderta den.

Ennen naapuriseurauksen rajan ylitystä on otettava yhteyttä puhelimella kyseisen seurauksen
hallituksen jäseniin. Jos yhteyttä ei saada on alueen metsästysoikeuden haltijan
kuitenkin annettava ajon jatkaa häiriintymättä puolen tunnin ajan. Jollei koiran
omistaja tämän ajan kuluessa hae koiraa pois, alueen metsästysoikeuden haltijalla on
oikeus keskeyttää ajo sekä poistaa alueelta koira tai ottaa se talteen.

- §4 Hundägare och dennes jaktkamrat (högt två personer) får följa drevet och skjuta räv, mård, eller mårdhund på grannens jaktområde.
- Koiranomistaja ja hänen metsästyskaverinsa (enintään kaksi henkilöä) saa seurata koiran ajoa sekä ampuu ketun, näädän tai supikoiran naapuriseuran alueelta.
- §5 För att undvika missförstånd får ej annat fällt vilt medföras till granföreningens område.
- Epäselvyyksien välttämiseksi ei muuta riistaa saa viedä mukaan naapuriseuran puolelle.
- §6 Om jägare skjuter annat vilt än vad som sägs i upphör avtalet med omedelbar verkan utan uppsägning
- Jos metsästäjä ampuu muuta riistaa kun mitä sopimuksessa on mainittu, niin oikeustoimet kohdistuvat rikkomuksen tehneeseen metsästäjään sen seuran toimesta jossa rikkomus on tapahtunut. raukeaa sopimus välttämättömästi ilman irtisanomista
- §7 Om räv, mård, eller mårdhund skjutes undan främmande drev bör skytten alltid ge sig tillkänna för hundägaren och villebrådet tillfaller hundägaren.
- Jos kettu, näätä, tai supikoira ammutaan vieraan koiran ajosta niin metsästäjän on otettava yhteyttä koiran omistajaan. Tästä saaliiksi saatu riista kuuluu koiran omistajalle.
- §8 Jägare som äger mark inom granförenings område, men fredat detta område från jakt, omfattas inte av detta avtal.
- Tämä sopimus ei koske sellaista metsästäjää, joka omistaa maata naapuriseuran alueella ja on rauhoittanut alueen metsästykseltä.
- §9 Jägare bör alltid iakta god jaktsed och uppföra sig som han vill att grannen skall uppföra sig då denne kommer över gränsen. Om föreningarna har fastställda etiska jaktregler är detta bindande för avtalsparterna.
- Metsästäjän on aina noudatettava hyviä metsästystapoja ja käyttäytyä kuten hän itse toivoisi naapurinkin tullessa rajan yli. Jos seuroilla on sovittuja eettisiä metsästyssääntöjä, niin ne sitovat myös sopimusosapuolia.

§10 Skriftliga tillägg och ändringar kan göras till detta avtal med godkännande av avtalsparternas styrelser.

Kirjallisia lisäyksiä ja muutoksia tähän sopimukseen voidaan tehdä sopimuskumppaneiden hallitusten hyväksynnällä.

§11 Detta avtal träder i kraft 1.9.2016 och gäller ett (1) år samt fortlöper med ettårsperioder om ingen förening uppsäger avtalet. Uppsägning träder i kraft en vecka efter att uppsägningen kommit till kännedom.

Tämä sopimus astuu voimaan 1.9.2016 ja on voimassa yhden (1) vuoden. Jatkuu vuoden kerrallaan ellei jompikumpi osapuoli irtisano sitä. Irtisanominen astuu voimaan viikon kuluttua irtisanomisen päivytyksestä.

§ 12 Tolkningen av avtalet sker enligt den svenska texten.

Sopimuksen tulkinnan tapahtuu ruotsinkielisen tekstin mukaan.

§13 Avtalet undertecknas av person med föreningens namnteckningsrätt

Sopimuksen allekirjoittaa yhdistyksen nimikirjoitusoikeuden oikeutettu henkilö

§14 Båda föreningarna erhåller ett likalydande exemplar av avtalet.

Molemmat seurat saavat samanlaisen kappaleen sopimuksesta.

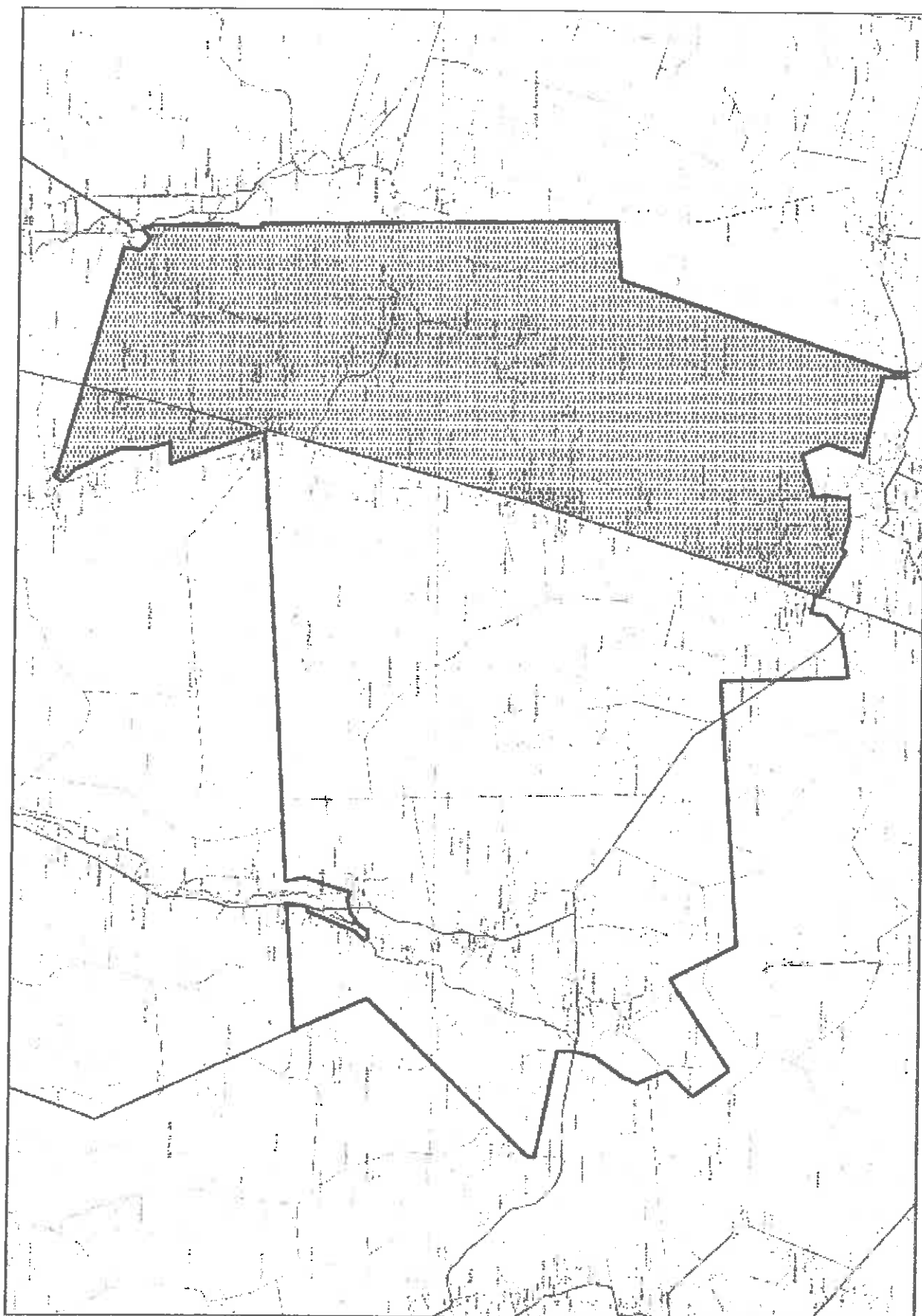
Solf, 2/9 2016.

[Signature]

Övermalax Jaktklubb r.f.

[Signature]

Pörtom-Dahlbo Jaktförening r.f



Allmänna jaktregler för medlemmar i Pörtom-Dahlbo Jaktförening r.f.
Godkända vid sommarmötet 14.8.2016

Till etiskt acceptabel jakt hör följande faser:

Bedriv jakten enligt lagen och på ett hänsynsfullt sätt. Rätt bedriven jakt är ett klokt sätt att nyttja naturens resurser.

Ge djuret en chans. Den goda jakten innebär att det alltid finns en chans för djuret att undkomma, upptäcka att djurets "listighet" är en stor del av behållningen i jakten. Behandla viltet med respekt vad gäller jaktsätt, jaktskott, tillvaratagande och transport. Gör det yttersta för att hitta och ta vara på skadskjutet eller skadat vilt.

Avstå från att skjuta. Du behöver inte alltid skjuta, även om djuret i fråga är tillåtet och skottläget är bra. Skjut inte om du inte är helt övertygad om att det är rätt djur och/eller att skottet är direkt dödande. Det är ditt och ingen annans beslut om du ska skjuta eller inte.

Uppträd med ett tydligt säkerhetsbeteende mot jaktkamrater och allmänheten så att ingen behöver känna oro och att andra människor kan känna sig säkra. Var en rejäl jaktkamrat. Skryt inte med ditt byte och missunna inte dina jaktkamrater deras byte. Var vänlig och tolerant mot andra som rör sig i naturen. Respektera allmänhetens önskemål att utnyttja allemansrätten och att alla inte tycker om jakt. Behandla och vårda din hund väl och oklanderligt. Håll naturen ren och lämna inte skräp efter dig. Bevaka markägarens intressen och informera honom/henne vid behov även om andra frågor och glöm inte att du som jägare representerar hela föreningen.

Sörj för att principen för hållbart nyttjande förverkligas. Beskatta viltstammarna med hänsyn till jaktmarkens avkastning och vad viltstammarna tål. Som jägare skördar du av det överskott som naturen ger men du kan inte bara skörda om du vill fortsätta jaga. Viltet är beroende av sin miljö. Det är följaktligen viktigt för oss att vårda det vilda och dess livsmiljö. Till ett aktivt arbete i förberedelserna för jakten räknas att alla gör sin del i viltvårdsarbetet, utveckla sin artkänedom och skjutskicklighet samt hantera alltid vapnet som om det vore laddat. Förtroendet för jägare bygger på att alla jägare uppträder med ansvar och omdöme. De etiska riktlinjerna ska tillämpas i varje jaktlig situation.